Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 88 (1970)

Heft: 36

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 13. Februar 1970
Berne, vendredi 13 février 1970

331

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88e année

Nº 36

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 et. (étranger 33 et.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 36 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Tecam SA, en liquidation, Genève.

Moresca SA, in liquidazione, Locarno.

Diffida art. 555 CCS. (successione P.A. Putelli).

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verlängerung der dänisch-schweizerischen Kontingentslisten. – Reconduction des listes de contingents dano-suisses.

Bundesrepublik Deutschland: Billigkeitsmassnahme für die Sonderumsatzsteuer auf der Ausfuhr infolge DM-Aufwertung.

Uganda: Einfuhrvorschriften. – Ouganda: Prescriptions d'importation.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Aargau. Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

4. Februar 1970. Musikalien.
Helbling & Co., Inhaber A. & C. Brunner, in Volketswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 242), Engros- und Detailhandel mit Musikalien usw. Neu hat Einzelprokura Hans Bühler, von Zürich, in Illnau.

4. Februar 1970. Ziegeleien.
Keller & Cie. Aktiengesellschaft, in Pfungen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144), Erwerb und Betrieb von Ziegeleien usw. Prokura von Nils Lennart Falck erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Schulthess, von Melchnau, in Pfungen, und Heinrich Sommer, von Embrach, in Pfungen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Hans Frei, von Auenstein, in Andelfingen.

4. Februar 1970.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, in Eglisau (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1969, S. 1406). Statuten am 2. 2. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 7500 Namenaktien zu Fr. 200 und 3500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 4 000 000 liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

2. Februar 1970. Papeterie-, Raucherwaren usw.
Müller & Co., in Lyss, Papeterie-, Raucherwaren- und Zeitschriftengeschäft. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1964, S. 3847). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. Februar 1970.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2829). Aus dem Vorstand sind der Sekretär Gottfried Sahli-Hämmerli ausgetreten; seine Unterschrift ist erlosehen. Es wurden als Sekretär gewählt: Peter Meyer, von Mattstetten, in Kallnach. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Februar 1970. Velos- und Motoshandlung.
A. Marti, in Lyss, Velos- und Motoshandlung (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4069). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Februar 1970. Papeterie usw.
Greti Stebler, bisher in Bern, Handel mit Raucherartikeln (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1960, S. 391). Die Firma hat ihren Sitz nach Lyss verlegt. Inhaberin ist Margaretha Stebler, von Busswil bei Büren, in Bern. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Papeterie-, Raucherwaren- und Zeitschriftengeschäft. Hauptstrasse 35.

Bureau Bern

3. Februar 1970. Messerschmiede usw.
F. Hulliger, in Bern, Messerschmiede usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1957, S. 2030). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «F. Hulliger & Sohn», in Bern.

3. Februar 1970. Messerschmiede usw.
F. Hulliger & Sohn, in Bern. Fritz Hulliger, von Heimiswil, in Bern, und Hans Hulliger, von Heimiswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 begonnen hat, und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erlosehenen Einzelfirma «F. Hulliger» in Bern, übernommen hat. Messerschmiede und Stahlwarenhandel. Neuengass-Passage 3/Aarbergergasse 11.

3. Februar 1970.
Reber Datenverarbeitungs-Service, in Bern (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2419). Neues Geschäftsdomizil: Quartiergasse 25.

4. Februar 1970. Statistische Untersuchungen usw.
Infraconsult AG, in Bern. Mit Statuten vom 26. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Statistische Untersuchungen, Systemanalysen; Strukturuntersuchungen, Entwicklungsforschung; Standortplanung, Verkehrsplanung; Planung der Versorgung und Entsorgung; rechtliche und wirtschaftliche Beratung für Raumplanung, Landwirtsehaft, Industrie, Tourismus und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident; Eduard Blaser, von Bern und Langnau i. E., in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Siegfried Schudel, von Beggingen, in Köniz, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schosshaldenstrasse 1 (gemietete Räume).

4. Februar 1970.
Baugenossenschaft «Buchholz», in Stettlen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1962, S. 2287). Hans Dreier, Dr. Max Röthlisberger und Eduard Baumgartner sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus: Armin Sonderegger, von Balgach, Präsident; Dr. Johann Ammann, von Burgdorf und Madiswil, und Dr. Hans Seiler, von Bönigen, alle in Stettlen (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Grabenweg 10 (bei Dr. Hans Seiler).

4. Februar 1970. Weine, Spirituosen usw.
Hostettler & Co. A.G., in Bern, Handel mit Weinen, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2794). In der Generalversammlung vom 13. Januar 1970 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Handel mit Weinen, Spirituosen, alkoholfreien Getränken und ähnlichen Produkten sowie mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an verwandten Betrieben beteiligen. Die Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 300 000 ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Februar 1970.
Grund- und Tiefbau AG, in Bern, Uebernahme und Durchführung von Grundwasserabsenkungen, Sondierungen, Fundationen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 926). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise des Hauptsitzes und der Zweigniederlassung Köniz, ist erteilt worden an Isidor Rossi, von Arzo, in Belp.

4. Februar 1970.
Grund- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung Köniz, in Köniz. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung in Köniz der im Handelsregister von Bern eingetragenen «Grund- und Tiefbau AG», mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 926). Zweck der Gesellschaft: Uebernahme und Durchführung von Grundwasserabsenkungen, Sondierungen, Fundationen, Rammarbeiten, Injektionen und weitere Spezialarbeiten im Tiefbau. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie diese überbauen und mit dinglichen Rechten belasten und sie davon befreien; sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Alfred Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates: Ernst Fahrni, von Eriz, in Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates und Prokurist, und Max Lienhard, von Buehs AG, in Muri bei Bern, Prokurist, die einzeln zeichnen, sowie durch Hugo Lutz, von Walzenhausen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Prokurist; Jean Brugger, von Veltheim, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates und Prokurist, und Isidor Rossi, von Arzo, in Belp, Prokurist, die kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomizil: Hangweg 98, Spiegel (bei Jean Brugger).

4. Februar 1970. Schreibwaren.
Kollbrunner A.G., in Bern, Gross- und Kleinhandel, Versand, Import oder Vertretung von Papier- und Schreibwaren usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2956). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Susi Stöckli, von Bremgarten AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Rosmarie Dober, von Küsnaeht, in Thun. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Anna Kaegi-Kollbrunner, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

4. Februar 1970.
Emmental AG. Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in Zollikofen (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 867). Erwin Barbey, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist Willi Gattiker; seine Prokura ist erlosehen.

4. Februar 1970. Sanitäre Bedarfsartikel usw.
M. Schaerer A.G., in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2906). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rolf Lauener, von Lauterbrunnen, in Thun. Die Prokuren von Robert Keller und Elias Köchli sind erloschen.

4. Februar 1970.
Buchdruckerei Fritz Marti AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2059). Die Prokura von Anna Emma Marti-Steffen ist erloschen.

4. Februar 1970. Sanitäre Anlagen usw.
Rudolf Messerli, in Bern, sanitäre Anlagen, Spenglerei, Zentralheizungen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1963, S. 2067). Die Untersehrift von Roman Albisser ist erloschen.

Bureau Biel

2. Februar 1970. Liegenschaften.
Rabonag Aktiengesellschaft, in Biel, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Erstellen von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 96) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

2 février 1970.
Grand Garage du Jura S.A., à Bienne (FOSC du 27. 10. 1969, Nº 251, p. 2465). La procuration de Roland Ayer est éteinte.

2. Februar 1970. Uhren.
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, in Biel, Uhrenfabrikation (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2968), mit Hauptsitz in New York. Die Prokura des Francis Guinand ist erloschen.

3. Februar 1970. Bettwaren.
Maya Gugger, in Leubringen, Handel en gros mit Bettwaren (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1957, S. 3026). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Februar 1970. Restaurant.
Albert Cina-Rentsch, in Biel, Betrieb des Restaurants Scala (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1960, S. 1138). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Februar 1970. Photoapparate usw.
Perrot A.G., in Biel, Engrosvertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Photographie, Kinematographie und Projektion (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Ernest Guinand ist erloschen. Neu wurde als Direktor gewählt René Sehlachter, von Zürich, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Februar 1970.
Buchdruckerei Schmid A.G., in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1980). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Februar 1970 wurde die Firma geändert in **Buchdruckerei Guenat AG, vormals Schmid AG (Imprimerie Guenat SA, ci-devant Schmid SA).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4 février 1970. Horlogerie.
Serge Liechti & Cie., à Bienne. Serge Liechti, de Landiswil, et Roger Egli, de Wald ZH, les deux à Port, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1970. Terminage de mouvements d'horlogerie, leur réglage et la vente de tous produits horlogers. Rue du Contrôle 21.

Bureau Burgdorf

4. Februar 1970. Metzgerei.
Werner Lüthi, in Burgdorf, Metzgerei (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1938). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Urs Lüthi», in Burgdorf, übernommen.

4. Februar 1970. Metzgerei.
Urs Lüthi, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Urs Lüthi, von Bleienbaeh, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Werner Lüthi», in Burgdorf. Betrieb einer Metzgerei, Handel mit Fleisch und Fleischwaren. Schmiedengasse 5.

4. Februar 1970.
Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Lyssach, in Lyssach, Herstellung von Bauelcmenten für den Hoch- und Tiefbau, Transport und Montage derselben usw., Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1969, S. 112). Die Prokura von Jörg Affentranger ist erlosehen.

Bureau de Courtelary

27 janvier 1970. Epicerie.
Jean Hertig, à Sonvilier, épicerie. Le chef de la maison est Jean Hertig, de Ruderswil, à Sonvilier. Epicerie.

28 janvier 1970.
Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A. (Uhrenmanufaktur Liengme & Co. A.G.) (Watch Manufactory Liengme & Co. Ltd.), à Cormoret (FOSC du 10. 11. 1969, Nº 263, p. 2583). Le conseil d'administration est composé de: Mohamed Ghazouli Mekki, président (inscrit); Irène Salah née Hiltbrunner, femme de Ibrahim (inscrite); Emile Hiltbrunner, de Sumiswald, à Evilard. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. La signature de Mohamed Ghazouli Mekki et d'Irène Salah est modifiée en conséquence.

4 février 1970. Menuiserie.
Georges Duplain, à Sonceboz-Sombeval, menuiserie et charpente (FOSC du 8. 2. 1968, Nº 32, p. 275). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 février 1970. Réception collective de télévision.
Diatel, à St-Imier. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation à Saint-Imier et environs, d'une installation de réception collective de télévision et de radio avec réseau de distribution. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 150 actions nominatives de fr. 100 chacune et 370 actions nominatives de fr. 500 chaeune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société, selon inventaire au 10 avril 1969, de différentes installations. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 81 500, contre remise à l'apporteur de 159 actions de fr. 500 chacune et 20 actions de fr. 100 chaeune. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC ou par lettre recommandée. L'organe de publieité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, il est composé de: Mauriee Born, de Thunstetten, à St-Imier, président; André Schweingruber, de Wahlern, à Saint-Imier, viee-président; Roger Fiechter, de Huttwil, à Saint-Imier, secrétaire; André Delay, de Tavannes, à Saint-Imier, et Emilio Bianchi, de Casima TI, à Saint-Imier, membres. La société est engagée par la signature colleetive à deux du président, du vice-président et du seerétaire. Locaux: rue Baptiste Savoye 60.

4 février 1970.
Téléski Tramelan S.A., à Tramelan (FOSC du 27. 4. 1966, Nº 97, p. 1364). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1970, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquenee. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000.

Bureau Frutigen

4. Februar 1970.
Drogerie E. & A. Zimmermann, in Frutigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1951, S. 219). Infolge Todes von Erich Zimmermann ist die Firma aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden vom verbleibenden Gesellschafter Armin Zimmermann als Inhaber der nachstehend eingetragenen Einzelfirma Drogerie A. Zimmermann, in Frutigen, übernommen.

4. Februar 1970.
Drogerie A. Zimmermann, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Armin Zimmermann, von Oberflachs AG, in Frutigen. Betrieb einer Drogerie. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Drogerie E. & A. Zimmermann», in Frutigen, übernommen. Bahnhofstrasse.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

4. Februar 1970.
Bank in Langnau, in Langnau i. E., Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1967, S. 2053). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Otto Aeschlimann, von Trachselwald, in Langnau i. E., und Alfred Simonet, von Clavaleyres, in Langnau i. E.

4. Februar 1970.
Kambly A.G., Bisquits- und Confiseriefabrik, in Trubschachen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1969, S. 569). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Augsburger, von Grosshöchstetten, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, und Otto Peverelli, von Iseo TI, in Langnau i. E.

4. Februar 1970. Bauten.
Weiss und Marti AG. Bern, Filiale Langnau i. E., in Langnau i. E., Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2544), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Einzelprokura von Fritz Zimmermann ist erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. Februar 1970. Elektr. Energie usw.
Frey & Cie., in Meiringen, Betrieb der Kraftwerke am Reichenbach und am Giessbach, Bau und Betrieb von elektrischen Kraftverteilungsanlagen. Abgabe elektrischer Energie, Betrieb von elektrochemischen Fabriken usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2842). Die Kollektivprokura des Paul Sidler ist erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Josef Bächli, von Würenlingen, in Meiringen, und Friedrich Wellauer, von Affeltrangen, in Meiringen.

Bureau Schwarzenburg

4. Februar 1970. Druckerei.
Gerber & Co., in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Buchdruck, Offsetdruck, Buchbinderei, Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 485). Der Kommanditär Hans Gerber ist gestorben; seine Kommandite von Fr. 20 000 ist auf seine Witwe, Hedwig Elisabeth Gerber-Merian, von Langnau i. E., in Schwarzenburg, übergegangen, welche als Kommanditärin der Gesellschaft beigetreten ist.

Bureau Thun

3. Februar 1970. Kolonialwaren.
Paul Brand, in Thun (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1947, S. 2463), Kolonialwaren und Handelsvertretungen. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Februar 1970. Textilien.
T. Dätwyler, in Thun (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1463), Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Textilien. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Februar 1970. Photo-Kino-Spezialitäten; Tonbandanlagen.
Dupan G.m.b.H. (Dupan S. à r. l.) (Dupan Ltd. liability company), in Thun (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1954, S. 1242), Einfuhr, Fabrikation und Vertrieb photographischer Filme, usw. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1969 wurden die Gesellschaftsstatuten geändert. Die Firma lautet **Dupan G.m.b.H.** und bezweckt Handel mit Hobby- und Photo-Kino-Spezialitäten, photographische Aufnahmen, Tonband-Hi-Fi-Anlagen für hohe Ansprüche und andere verwandte Erzeugnisse, Prismengläser, Fernrohre. Die Gesellschafter Johann Dubach und Leonie Dubach geb. Weibel führen Einzelunterschrift.

3. Februar 1970.
Lord Hemden-Express Kurt Reinhard, in Thun. Inhaber der Firma ist Kurt Reinhard, von Sumiswald, in Steffisburg, Post Thun. Wäschedienst für Herren- und Knabenhemden, insbesondere waschen, bügeln und reparieren von Herren- und Knabenhemden, sowie Annahme von Kleidern für die chemische Reinigung und Hemdenverkauf.

Bureau Trachselwald

3. Februar 1970. Schreinerei.
Hans Eggimann, in Ramsei, Gemeinde Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Hans Eggimann, von Sumiswald, in Ramsei, Gemeinde Lützelflüh. Betrieb einer Schreinerei. Langnaustrasse.

4. Februar 1970. Lebensmittel, Mercerie und Papeterieartikel.
Fritz Jörg, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Fritz Jörg, von Affoltern i. E., in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh. Handel mit Lebensmitteln, Kolonialwaren, Haushalt-, Bonneterie-, Mercerie- und Papeterieartikeln.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. Januar 1970. Kleider.
Spinnler & Co., in Luzern, Kinder- und Damenkleider (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1654). Diese Kommanditgesellschaft ist zufolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Spinnler A.G. Kinder- & Damenkleiderfabrik», in Luzern, nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Januar 1970.
Spinnler A.G. Kinder- & Damenkleiderfabrik, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Januar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Kinder- und Damenkleidern. Sie kann auch andere branchenverwandte Zweige in ihr Programm aufnehmen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die bisherige Kommanditgesellschaft «Spinnler & Co.», in Luzern, auf Grund des Uebernahmevertrages vom 15. Dezember 1969 und Bilanz per 1. Juli 1969, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 675 387.21 und die Passiven Franken 530 387.21 betragen. Der Aktivenüberschuss gleich Kaufpreis von Fr. 145 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Franken 5000 sind in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Ernst Spinnler; Vizepräsidentin Marianne Spinnler geb. Eggerschwiler, beide von Seltisberg, in Luzern, und Mitglied Balthasar Helfenstein, von Ruswil, in Luzern. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Wesemlinrain 16 (eigenes Büro).

3. Februar 1970. Wein.
Häberli & Co., in Dagmersellen, Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1964, S. 2194). Diese Kommanditgesellschaft hat sich zufolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Häberli AG Dagmersellen», in Dagmersellen, aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

3. Februar 1970. Wein, Spirituosen, Fruchtsäfte.
Häberli AG Dagmersellen, in Dagmersellen. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getränken aller Art, insbesondere mit Weinen, Spirituosen, Mineralwasser, Obst- und Fruchtsäften; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Januar 1970 und Bilanz per 1. Juli 1969 die bisherige Kommanditgesellschaft «Häberli & Co.», in Dagmersellen, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 372 393.96 und die Passiven Fr. 240 450.54 betragen. Vom Aktivenüberschuss gleich Kaufpreis im Betrage von Franken 131 943.42 werden Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Josef Häberli; Mitglieder sind Paulina Häberli geb. Jost, und Kurt Häberli-Arnold, alle von und in Dagmersellen. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Adresse: Hauptstrasse 97b.

3. Februar 1970.
Christian Art Editions, Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3394). Dr. Christoph von Blarer ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Schweizer, von Basel, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

3. Februar 1970. Textilien, Uhren.
Ed. Häberli-Kalt, in Wikon, Textilien, Uhren (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 568). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar 1970. Restaurant.
Rest AG., in Luzern, Restaurants usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2802). Neues Geschäftsdomizil: Hirschmattstrasse 6 (bei Dr. Franz Zumbühl).

3. Februar 1970. Holzwaren.
Egli & Bisang AG, in Beromünster, Fabrikation von Särgen und Holzwaren usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 145). Theo Bisang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Franz Steiger; seine Prokura ist erloschen.

3. Februar 1970. Massageartikel, Gesundheits-Beratung.
J. H. Scherer, «GELEB», in Littau, Beratungsstelle für Gesundheitsvorsorge (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 124). Weitere Geschäftsnatur: Vertrieb von Massageartikeln sowie Vertretungen aller Art.

3. Februar 1970.
J. Winiger, Gasthaus «Löwen», in Neudorf (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1961, S. 279). Diese Firma ist zufolge Geschäftsüberganges erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

3. Februar 1970. Eisenwaren.
August von Wyl, in Sarnen, Eisenwaren, Haushaltungsartikel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1930, S. 691). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

30. Januar 1970. Bauarbeiten.
A. Marti u. Cie. A.-G. Luzern, Filiale Stans, in Stans, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520). Die Prokura von Leo Camenzind ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

30. Januar 1970.
Ascaplan Management & Consulting SA, in Glarus. Mit Statuten vom 28. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Besorgung und Abschluss von Handels-, Rechts- und Finanzgeschäften jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Kapitalanlageberatung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen; sie kann auch Liegenschaften an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Axel Schwab, deutscher Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (Frankreich), als Präsident; Dr. Bettina Girsberger, von und in Zürich, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim Verwaltungsrat Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

3. Februar 1970. Maschinen usw.
Bau- und Landmaschinen AG, in Glarus. Mit Statuten vom 26./29. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen auf dem Gebiete bautechnischer Maschinen sowie landwirtschaftlicher Fahrzeuge und Geräte. Sie bezweckt ferner im Zusammenhang damit Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen gemäss solchen Rechten; Kauf, Verkauf und Vermietung von Maschinen und Ausrüstungen; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Erwerb, Belehnung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Kilchberg ZH, als Präsidentin, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch (LU), in Zürich, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

3. Februar 1970. Nahrungsmittel usw.
Cavenham A.G., in Glarus. Handel mit sowie Import, Export, Vertrieb und Produktion von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 245). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 550 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht, durch Neuausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 750 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. Februar 1970.
Internationale Handels-Kompagnie A.-G. (Compagnie Commerciale Internationale S.A.) (Compagnia Commerciale Internazionale S.A.) (The International Trading Company Ltd.), in Glarus, Import und Export von Waren sowie den Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339). Die Kollektivprokuren von Gustav Klauser und Viktor Kistler sind erloschen.

4. Februar 1970. Rohstoffe usw.
Axioma A.G., in Glarus. Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1092). Neues Rechtsdomizil: c/o Werner Staub-Oertli, Hauptstrasse 44.

Zug – Zoug – Zugo

2. Februar 1970. Verkaufstrainingskurse.
Neckermann-Management-College GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beratung in und Durchführung von industrieller Verkaufsförderung, insbesondere Veranstaltung von Führungs-, Rhetorik- und Verkaufstrainingskursen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Marlis Neckermann geb. Richter, deutsche Staatsangehörige, in Traifelberg bei Reutlingen (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bruno Neckermann, deutscher Staatsangehöriger, in Traifelberg bei Reutlingen (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Bruno Neckermann und Dr. Ernst A. Brandenberg; sie führen beide Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 9 (bei Dr. Ernst A. Brandenberg).

3. Februar 1970. Druckerei, Verlag.
Interton A.G., in Zug, Verlag und Druck sowie Vertriebsstelle von Drucksachen; künstlerische Werke aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Musik; Schallplatten usw. herstellen und damit Handel treiben, usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 631). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Januar 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Mitteilungen an die Aktionäre haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

3. Februar 1970.
Union Investment Company A.G., in Zug (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 31/32). Dr. Walter Süssli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Beville Wheeler Pain, britischer Staatsangehöriger, in Firle, Lewes, Sussex, England, als Präsident; Dr. George M. Wettstein von Zürich, in Küsnacht ZH, als Vizepräsident, und Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug, als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates. Der Präsident des Verwaltungsrates besitzt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. O. Menz).

3. Februar 1970. Tabakerzeugnisse.
Memphis A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erzeugung, Vertrieb und Import von Tabakerzeugnissen, sowie Beteiligung an Gesellschaften mit der gleichen Zweckbestimmung oder einer im Zusammenhang stehenden Zweckbestimmung. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte, auch solche über Immobilien, im In- und Ausland tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Otto F. Irminger, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Karl Jerhan, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, Delegierter, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

3. Februar 1970.
Epicea Holding A.G., in Unterägeri, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Holzstoff-, Cellulose- und Papiererzeugung usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. August 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Neues Domizil: Sonnhalde (bei Margrit Coradi).

3. Februar 1970.
Verzinkerei Zug A.G., in Zug, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallwarenindustrie usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, Seite 1218). Heinz Wihler, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden gewählt: Rudolf Hans Hotz und Rinaldo Rossi. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden: Josef Weber, von Eschenz TG, in Biel.

3. Februar 1970. Dienstleistungen.
Dreyton Advisory Services AG (Dreyton Advisory Services SA) (Dreyton Advisory Services Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Beratung und der Leitung von Investment Trusts. Sie bezweckt ferner die Beteiligung an anderen Unternehmungen und die Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften, die Beratung im Zusammenhang mit dem Ankauf und dem Verkauf von Wertpapieren durch Investment Trusts und andere Organisationen, den Kauf und den Verkauf von Anteilen von Investment Trusts sowie die Errichtung und Verwaltung von Investment Trusts und ähnlichen Organisationen, Dienstleistungen als Depotstelle für Investment Trusts und ähnliche Organisationen, die Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Gesellschaftstätigkeit. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Peter Gut, von Erlenbach, Zürich und Stadel, in Erlenbach, Präsident; Max Leibacher, von Muri AG, in Wallisellen, und Jean-Louis de Gunzburg, amerikanischer Staatsangehöriger, in London. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin).

3. Februar 1970. Liegenschaften.
Solares AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4266). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1970 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland, sowie die Abwicklung von Handelsgeschäften jeder Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Mai 1967. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Roger Frehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ernannt worden: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

3. Februar 1970. Beteiligungen.
Baumafina AG, in Zug, Beteiligung an und/oder Finanzierungen von Unternehmungen auf dem Sektor der Baumaschinen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

3. Februar 1970. Vermietung von Kesselwagen.
Dalsøgas AG, in Zug, Vermietung von Eisenbahnkesselwagen im Ausland, usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1916). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 136) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1970. Beteiligungen.
Trailer Ferries Finance GmbH, in Zug, finanzielle Beteiligung am Erwerb und Betrieb von Hochseefährschiffen usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1968, S. 2455);
H. & W. Werner GmbH, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Zubehörteilen für Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1028);
Container Export GmbH, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte mit Containern aller Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2645).

Neues Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Jakob Klauser).

4. Februar 1970. Oele, landwirtschaftliche Erzeugnisse.
Winmor Trading Limited (Winmor Trading Aktiengesellschaft) (Winmor Trading Société Anonyme), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten und Nebenprodukten auf den Gebieten der Oelsamen, pflanzlichen Oele, Mineralöle, landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Stahle und Kunststoffe sowie mit den auf diesen Gebieten verwendbaren Maschinen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Lizenz- und Agenturverträge abschliessen, Schiffe chartern und sich an Gesellschaften der gleichen oder ähnlichen Branchen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann ferner alle mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte finanzieren, insbesondere auch Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, halten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Domizil: Hänibühl 8 (bei Interhold AG, Filiale Zug).

4. Februar 1970.
CAE Chemikalien und Aerztebedarf AG, in Zug, Import und Export von und Handel mit Chemikalien und Artikeln des Aerztebedarfs usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1967, S. 2878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

4. Februar 1970. Ingenieurplanung.
Trans-Integral AG, in Zug, Beratung und Vermittlung von Beratungsleistungen auf dem Gebiet der Ingenieurplanung (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 159) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1970. Werkzeuge aller Art.
B. Norberg, in Zug. Inhaber der Firma ist Birger Norberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug. Verkauf von Erzeugnissen der Firma «K. A. Bergs Smide AB», in Schweden: Handwerkzeuge, Hebewerkzeuge und Abnutzungsteile für Erdbewegungsmaschinen. Waldheimstrasse 6.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 février 1970. Hôtel.
Berthold Moret, à Vuissens. Le chef de la maison est Berthold Moret, fils de Marcel, de Vuadens, à Vuissens. Exploitation de l'hôtel la Croix-Blanche.

Bureau de Fribourg

3 février 1970. Participations, etc.
Sétéfic S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, toute prise et exploitation directe de brevets, marques et procédés, ainsi que toute prise de participations, toutes opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Jetzer, de Lengnau AG, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 73, rue Vignettaz, chez Fiduciaire de Fribourg S.A.

3 février 1970. Atelier mécanique.
Joseph Schwaller, à Ponthaux. Le chef de la maison est Joseph Schwaller, de Luterbach SO, à Ponthaux. Atelier mécanique.

3 février 1970. Participations.
Colger S. à r. l., à Fribourg, gestion de sociétés financières, participations, etc. (FOSC du 5. 8. 1963, Nº 180, p. 2280). Nouvelle adresse: 23, avenue de la Gare, chez Weck, Aeby & Cie S.A.

3 février 1970. Constructions.
Société anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Sociedad Anonima Conrad Zschokke), succursale de Fribourg, constructions, etc. (FOSC du 4. 11. 1969, Nº 258, p. 2533), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux pour les affaires de la succursale de Fribourg a été conférée à Jean-Daniel Hostettler, de Wahlern, à Fribourg.

4 février 1970.
Société Anonyme pour l'Etude et la Promotion des Entreprises EPE, à Fribourg (FOSC du 14. 7. 1969, Nº 161, p. 1637). André Mieville, président, a démissionné. Sa signature est radiée. L'administrateur William Jaeggli est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

4 février 1970.
Société Immobilière La Ruche S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 3. 1953, Nº 62, p. 624). L'administrateur Max Huber est décédé. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur Xavier Huber, de et à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: 1, Pilettes, chez Régie Louis Muller.

4 février 1970.
Monica Société Immobilière S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 3. 1953, Nº 62, p. 625). L'administrateur Max Huber est décédé. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur Xavier Huber, de et à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: Pilettes 1, chez Régie Louis Muller.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

3. Februar 1970. Bauten.
Gebr. Reber, in Oberramsern, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2935). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird diese Firma gelöscht.

3. Februar 1970. Bauten.
Paul Reber, in Oberramsern. Inhaber dieser Firma ist Paul Reber, des Wilhelm, von Linden BE, in Oberramsern. Geschäftsnatur: Baugeschäft.

3. Februar 1970. Bauten.
Willy Reber, in Aetingen. Inhaber dieser Firma ist Willy Reber, des Wilhelm, von Linden BE, in der Brittern, Aetingen, Postadresse: 4571 Unterramsern. Geschäftsnatur: Bauunternehmung.

Bureau Dorneck

28. Januar 1970.
Milchgenossenschaft Dornach, in Dornach (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1954, S. 2603). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Erwin Vögtli, Vizepräsident; Albert Zeltner, Aktuar, und Josef Kunz, Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Alois Kunz ist nun Beisitzer. Seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Bruno Walliser-Boder, von und in Dornach, als Präsident; Othmar Gasser-Stalder, von und in Dornach, als Vizepräsident; Albert Schweighauser-Sagne, von Bottmingen, in Aesch, als Kassier; Theodor Amhof, von Auw, in Dornach, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

3. Februar 1970. Lebensmittel.
Rud. Affolter, in Grenchen, Handel mit Lebensmitteln, Gemüsen und Früchten (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1961, S. 1044). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. Februar 1970. Lebensmittel.
Werner Lüthi, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Werner Lüthi, von Linden BE, in Grenchen. Handel mit Lebensmitteln, Gemüsen und Früchten. Bielstrasse 120.

Bureau Kriegstetten

2. Februar 1970.
Rosa Schumacher-Schwarz, Restaurant Bahnhof, in Luterbach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Schumacher geb. Schwarz, von Willisau-Land, in Luterbach, Ehefrau des Anton Schumacher. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Hauptstrasse 44.

Bureau Lebern

4. Februar 1970. Zimmerei, Schreinerei.
Hugo Portmann, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Hugo Portmann, von Marbach LU, in Bellach. Zimmerei und Schreinerei, Weiherstrasse 9.

Bureau Olten-Gösgen

3. Februar 1970. Aluminiumgiesserei.
O. & L. Eggenschwiler, in Trimbach, Aluminiumgiesserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1964, S. 2783). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

3. Februar 1970. Herren- und Damenbekleidung.
Christoph Sauterel, vormals Schmuki & Cie., in Solothurn, Handel mit Herren- und Damenbekleidung, Konfektion und Mass (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1881). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar 1970. Restaurant.
Ludwig E. Ulrich, in Solothurn, Betrieb des Hotel-Restaurants «Roter Turm» (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1963, S. 16). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Obergösgen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 41) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thierstein

2. Februar 1970.
Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.), in Breitenbach, Herstellung von Isolationsmaterialien und Handel mit solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 41). Der bisherige Prokurist Walter Krüttli, von Liesberg, in Breitenbach, wurde zum Vizedirektor ernannt. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Edwin Burgener, von Saas Fee, in Büsserach; Heinz Degen, von Oberwil BL, in Basel, und Richard Koller, von Alt St. Johann, in Breitenbach. Alle zeichnen kollektiv zu zweien unter sich, oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. Januar 1970. Vermögenswerte aller Art.
M. E. Klee GmbH, in Riehen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1970 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Max Edgar Klee-Kornmeier, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Gertrud Klee-Kornmeier, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, beide kanadische Staatsangehörige, in Riehen, und Dr. Wilfrid Klee, Bürger der USA, in Freiburg (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Zustimmung gemäss Art. 177, Abs. 2, ZGB, ist erteilt. Bekanntmachungen: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Max Edgar und Gertrud Klee-Kornmeier, und Dr. Wilfrid Klee. Domizil: Burgstrasse 40 (bei Klee).

2. Februar 1970. Möbel.
Franz Flach, in Basel, Möbelhandlung (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1156). Der Prokurist Paul Flach wohnt nun in Allschwil.

2. Februar 1970. Bauten.
Rud. Pfäffli, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1962, S. 3284). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

2. Februar 1970. Möbel usw.
Sopar AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1961, S. 2795). Aus dem Verwaltungsrat ist Willy Hollinger, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Flach, von Basel, in Allschwil. Neues Domizil: Spalenvorstadt 23 (bei Franz Flach).

2. Februar 1970. Maschinen usw.
Tornado AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1966, S. 2227). Die Prokura des Fritz Eichenberger ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Etterlin, von Basel, in Füllinsdorf.

2. Februar 1970. Beteiligungen.
Vigor AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 408). Neues Domizil: Henric-Petri-Strasse 35 (bei Ameropa AG).

2. Februar 1970. Industrie- und Rohprodukte.
Ameropa AG, in Basel, Industrie- und Rohprodukte (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 756). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 35.

2. Februar 1970. Heizungsanlagen; Rohrleitungsbau.
Elio Tomasetti, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Elio Tomasetti, von Basel und Avegno, in Basel. Projektierung und Installation von Heizungsanlagen; Rohrleitungsbau. Breisacherstrasse 54.

2. Februar 1970. Wassermesser usw.
Aquametro AG, in Basel, Wassermesser usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 901). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Luciano Selva, nun in Allschwil. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Konrad Felder, von Escholzmatt, in Aesch BL, und René Feld, von Basel, in Aesch BL.

2. Februar 1970. Chemische Produkte usw.
Hoffmann-La Roche Ltd, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 49). Prokura zu zweien wurde erteilt an Meinrad Tobler, von Thal SG, in Basel.

2. Februar 1970. Vieh usw.
Inter-Carnex AG, in Basel, Ein- und Ausfuhr von Vieh usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1969, S. 2278). In der Generalversammlung vom 30. Januar 1970 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

2. Februar 1970.
Genossenschaftliche Zentralbank (Banque Centrale Coopérative) (Banca Centrale Cooperativa), in Basel (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 753). Aus der Verwaltung ist Dr. h. c. Heinrich Küng ausgeschieden. Seine Unterschrift, auch als Direktor, und die Unterschrift des Vizedirektors Edwin Hefti, sowie die Prokura des Max Kellerhals, sind erloschen. Zum Vizedirektor wurde der Prokurist Cäsar Kym ernannt. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Dr. Werner Bernet, von Luzern, in Binningen; Eduard Grieder, von Rünenberg, in Allschwil, und Hans Weisskopf, von Pratteln, in Reinach BL. Alle zeichnen zu zweien für den Hauptsitz. Unterschrift zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Dr. Georges Wanner, von Schleitheim, Winterthur und Basel, in Münchenstein.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Februar 1970. Eisen, Eisenwaren.
E. Burri & Cie., in Schaffhausen, Handel mit Eisen, Eisenwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1933, S. 3090). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. Februar 1970. Koffer, Lederwaren.
Hablützel AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Koffern und Lederwaren usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 824). An Roger Piller, von Zürich und Genf, in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

3. Februar 1970.
Kunz-Druck & Co. AG, in Teufen, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und eines Verlages (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1597). Paul Kunz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Kunz, bisher Verwaltungsrat, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

4. Februar 1970. Neon Lichtanlagen.
Gloria Transparente Norbert Gschwend, in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Neon-Licht-Anlagen und Reklamen, Transparenten, Leuchtschriften, Leuchtzeichen, Verkehrs-Signalisation usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3802). Die Prokura von Ida Gschwend ist erloschen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

4. Februar 1970. Wirtschaft, Bäckerei, Konditorei.
Franz Fässler, Weissbad, in Weissbad, Bezirk Schwende, Wirtschaft, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1948, S. 2351). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. Februar 1970. Restaurant, Bäckerei, Konditorei.
Alois Dobler-Rusch, in Weissbad, Bezirk Schwende. Inhaber der Firma ist Alois Dobler-Rusch, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Schwende. Betrieb eines Restaurants, Bäckerei und Konditorei. Loosmühle.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

28. Januar 1970.
Grunag Bau AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ueberbauung von Liegenschaften als Generalunternehmer oder auf eigene Rechnung, und im Zusammenhang damit An- und Verkauf von Liegenschaften, deren Vermietung und Verpachtung. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Nabholz, von Zürich, Präsident; Dr. Albert Stürm, von Goldach, und Hugo Steiner, von Grossaffoltern BE, alle drei in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Dr. O. Nabholz, Bahnhofplatz 1.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.
Werner Mattmann Generalunternehmung AG, (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 298). Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB.

13. Januar 1970. Papier- und Pappenverarbeitung.
Benkert GmbH, in Muri, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Papier- und Pappenverarbeitung, insbesondere von Spezialerzeugnissen der Papier- und Folienveredelung (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3609). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1969 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 500 000 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen der Gesellschafter gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Gesellschafter sind nun Eigentümer folgender Stammeinlagen: Horst Benker Fr. 715 000, Gretelruth Benkert Fr. 220 000, Michael Benkert Fr. 55 000, Peter Benkert Fr. 55 000 und Otto Bolsinger Fr. 55 000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Landstrasse 1064 (Allmend).

30. Januar 1970. Gasthaus.
W. Zwimpfer-Berweger, bisher in Klingnau, Betrieb des Gasthauses «Zum Elephanten» (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1788). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1737), im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1970. Vieh, Fleisch.
Bell A.G., Zweigniederlassung in Baden, Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2114), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Lukas Waldner und Edmond Vallon sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Koch, von und in Basel; Hans Stauffenegger, von Zäziwil BE, in Riehen; Wanja Weil, von und in Basel, und Willy Bühler, von Aeschi bei Spiez BE, in Allschwil.

30. Januar 1970.
Hans Wildi Elektr. Anlagen Auw (Aargau), in Auw, elektrische Anlagen, Motorhandel, Hausinstallationen und Freileitungen, Kochherdverkauf (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1959, S. 2197). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Januar 1970.
Hans Wildi Elektrische Anlagen Inh. Frau Frieda Wildi-Villiger, in Auw. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Wildi-Villiger, von Wohlen AG, in Auw. Elektrische Anlagen, Motorenhandel, Hausinstallationen und Freileitungen, Kochherdverkauf. Ausserdorf 332.

30. Januar 1970. Beteiligungen, Finanzierung, Beratung.
Thommen Holding AG, in Baden, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2878). Paul Schulte ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist das Mitglied Hermann Köppen aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Richard Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (Bundesrepublik Deutschland), als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Fred Peter Bracher, von Madiswil BE und Burgdorf, in Baden, und Dr. Peter Böckel, von Fraucnfeld, in Basel, als nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder.

30. Januar 1970. Geräte, Maschinen, Apparate usw.
Bruno Blumer AG, in Baden, Konstruktion, Produktion, Vertrieb und Vermietung von Geräten, Maschinen, Apparaten und technischen Anlagen aller Art, vorwiegend für die Verwendung in der Show und Werbebranche, sowie technische Beratung auf diesen Gebieten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 212). Der Präsident Alfred Moser-Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident Bruno Blumer-Lang ist nun einziges Mitglied der Verwaltung, anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift führend. Die Prokura von Rosa Moser-Huber ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Kräbelistrasse 3.

30. Januar 1970. Elektrische Apparate, Schaltanlagen usw.
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, Herstellung und Verkauf von elektrischen Apparaten, Schaltanlagen und Steuerungen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1969, S. 1419). Der bisher stellvertretende Direktor Josef Heimgartner und der bisherige Vizedirektor Willy Widmer wurden zu Direktoren ernannt und führen auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Johannes Heyner und Werner Lerch. Ihre bisherige Prokura ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Heinz Fässli, von Schönenwerd SO, in Buchs AG; Clemens Karg, von Mellingen AG, in Suhr; Max Nägeli, von Altnau TG, in Gränichen AG; Rolf Rein, von Liestal, in Aarau, und Hans Wegmann, von Zürich, in Aarau.

30. Januar 1970. Elektrische Apparate.
Sprecher & Schuh Verkauf AG., in Aarau, Handel mit elektrischen Apparaten und deren Zugehör (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179). Das Mitglied Carl Gut ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Jacques Engeli, von Sulgen TG und Basel, in Aarau. Heinz Fässli ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber weiterhin kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigter Geschäftsführer wurde ernannt: Christian Meyer, von Bülach ZH, in Buchs AG. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Josef Erni, von Altishofen LU, in Lenzburg.

30. Januar 1970. Textile Beläge.
Bo-For A.G. (Bo-For S.A.) (Bo-For Ltd.) bisher in Liestal, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1405). An der Generalversammlung vom 22. Januar 1970 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Möhlin beschlossen und gleichzeitig die Statuten vollständig revidiert. Die ursprünglichen Statuten sind am 13. Juni 1968 errichtet worden. Die Firma lautet neu: **MESOTEX AG (MESOTEX SA) (MESOTEX Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit textilen Belägen. Sie kann sich auch an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 500 neuen, durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 600 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Roland Liebi, von Thun, in Langenthal, als Präsident, sowie Henri Scholer-Grosheintz, von und in Basel (bisher): Werner von Kuensberg, von Basel, in Muttenz BL; Rudolf Reinhard, von Kleindietwil BE, in Melchnau BE, und Markus Reinhard, von Kleindietwil BE, in Langenthal, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die bisherige Einzelunterschrift von Henri Scholer-Grosheintz ist erloschen. Geschäftsadresse: Industriestrasse 1248.

Genf – Genève – Ginevra

Complément.
Banque de Financement SA «Finabank», à Genève. L'inscription du 16 janvier 1970 (FOSC du 29. 1. 1970, p. 220) est complétée en ce sens qu'un des nouveaux fondés de pouvoir est Mario Olivero junior.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 2000.— vom 5. Oktober 1926, Belege Serie I, Nr. 5719, haftend im zweiten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 1500.— vom 7. Mai 1929, Belege Serie I, Nummer 7235, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe haftend als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften Wohlen-Grundbuchblätter, Nrn. 1227, 1229 und 1231, des Robert Felix Ackermann, bzw. nun dessen Erben,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (204²)

3011 Bern, den 9. Februar 1970

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.— vom 16. April 1928, Belege Serie I, Nr. 6588, lautend zugunsten des Baugeschäftes Muesmatt AG, Bern, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Wangentalstrasse 27, in Niederwangen, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3715, des Staates Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (205²)

3011 Bern, den 9. Februar 1970

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief von Fr. 7000.— im II. Rang, datiert den 31. Oktober 1933, lastend auf Grundbuch Frauenfeld, E. Blatt und Parzelle Nummer 847, 6,74 ar, Wohnhaus Assekuranz Nr. 784 mit Umgelände an der Schollenholzstrasse. Schuldner und Pfandeigentümer: Jakob Rickenmann-Brunner, geb. 1899, Frauenfeld.

Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (203²)

8500 Frauenfeld, den 10. Februar 1970

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 2. Januar 1946 von Fr. 2500.—, Bel. G. Pf., Serie II, Nr. 8849, lastend im 2. Rang auf Unterseen Grundbuchblatt Nr. 340, der Sollberger Bertha, Spielmatte, Unterseen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (188¹)

3800 Interlaken, den 4 Februar 1970 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

---

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 40 000.— vom 26. Januar 1924, max. Zinsfuss 5½% haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft GB Menziken, Nr. 801, Plan 10, Parzelle Nr. 376, 14,90 Aren Gebäudeplatz und Garten Mitteldorf, Wohnhaus Nr. 222 und Waschhaus Nr. 538, lautend zu Gunsten der Bank in Menziken als Gläubigerin und Ammann-Elsasser Martha, Adolfs, Witwe, Menziken, als Schuldnerin.

An den unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis zum 14. Februar 1971, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (210³)

5726 Kulm, den 10. Februar 1970 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 1. Juli 1913 von Fr. 1253.—, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft IR Staufen, Nr. 109, GBl. 395, lautend auf Ernst Furter, Johanns, Schuhmacher, als Gläubiger, und Johann Furter, Landwirt und Gemeindeförster, von und in Staufen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis 15. Februar 1971, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (199²)

5600 Lenzburg, den 5. Februar 1970 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

der Schuldbrief vom 11. Januar 1947 von Fr. 12 000.—, lastend im zweiten Range auf Parzelle Nr. 263 des Grundbuches Tecknau, zu Gunsten von Ercole Coletti-Santschi, Tecknau. Schuldner: Ernst Bürgin-Buser, Tecknau.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 12. Februar 1970 (197²)

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.— vom 19. Februar 1934, Grundbuchbelege von Oberhasli, Serie I, Nr. 3305, in der III. Pfandstelle, lastend auf dem Grundstück Nr. 1164 des Grundbuches von Innertkirchen,

wird von Herrn Hans Kaspar Jaggi-Bracher, Lehrer, Tennmoosstrasse 39, Gockhausen, Zürich, Fräulein Barbara Anna Jaggi, 1953, Kreuzbuchstrasse 32, Meggen und Frau Anna Elisabeth Feller-Jaggi, Sekretärin, Kreuzstrasse 9, Zollikofen, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli, in Meiringen, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (198²)

3860 Meiringen, den 5. Februar 1970 Der Gerichtspräsident: U. v. Steiger

---

Es wird vermisst:

Fr. 2000.—, 5% Inhaber-Obligation Nr. 21888 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft Grosswangen, ausgestellt den 13. März 1967, fällig den 13. März 1972, mit Jahrescoupons per 1970/72.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Obligation innerhalb von 6 Monaten seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung der Obligation erfolgt.

6210 Sursee, den 5. Februar 1970. (187¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur, de Fr. 1000.— chacune, N° 1 à 50, sans coupons, de la Société Immobilière Cybèle, à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1200 Genève, le 11 février 1970 S. XII (211³)

Tribunal de première instance, Genève: V. Jacot des Combes, président

---

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des neuf effets, soit lettres de change, au montant chacun de Fr. 35 000.—, tirés sur les deux sociétés anonymes S.I. Meyrin Panorama et S.I. Meyrin Pelouse, acceptés par ces dernières et dont les échéances sont les suivantes:

1er effet de Fr. 35 000.—	31 décembre 1969
2e effet de Fr. 35 000.—	31 mars 1970
3e effet de Fr. 35 000.—	30 juin 1970
4e effet de Fr. 35 000.—	30 septembre 1970
5e effet de Fr. 35 000.—	31 décembre 1970
6e effet de Fr. 35 000.—	31 mars 1971
7e effet de Fr. 35 000.—	30 juin 1971
8e effet de Fr. 35 000.—	30 septembre 1971
9e effet de Fr. 35 000.—	31 décembre 1971

de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de trois mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (212²)

1200 Genève, le 11 février 1970 D XIII

Tribunal de première instance, Genève: V. Jacot des Combes, président

---

Nous, président du Tribunal II e. r. du district de et à Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

Premier rang: Fr. 2000.—, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 3 juin 1950 à P.J. II g 2979, au profit de la Banque Cantonale de Berne, grevant les immeubles 5, 21, 74, 203, 258, 313, 420, 471, 598, 701, 779, 788, 905, 939, 991, 1122, 1134, 1135, 1153, 1314, 1538, 1568, 1689 et 1936 du ban de Grandfontaine, appartenant à l'hoirie Edouard Chapuis,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année, à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (200²)

2900 Porrentruy, le 5 février 1970

Le président du Tribunal II e. r.: Joset

Nous, président du Tribunal II e. r. du district de et à Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

Premier rang: Fr. 1300.—, taux 5½%, cédule hypothécaire inscrite le 2 septembre 1913 à série Ig, folio 599 au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne;

IIIe rang: Fr. 2600.—, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 22 décembre 1931 à série Ig 6522 au profit de Joséphine Doyon et enfants, à Boncourt;

cédules hypothécaires grevant l'immeuble du Ban de Boncourt, cadastre N° 7, appartenant aux enfants de feux Dame Joséphine Doyon née Simon,

de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année, à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (201²)

2900 Porrentruy, le 5 février 1970

Le président du Tribunal II e. r.: Joset

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Les sommations étant demeurées infructueuses j'ai, par décision du 9 février 1970, prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur N° 751540 de l'Union vaudoise du crédit. (209)

1110 Morges, le 9 août 1970 Le président du Tribunal: Weith

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Tecam SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Conformément à l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers sont invités à produire sans délai, leurs créances éventuelles, en mains du liquidateur, M. Georges Corboz, rue du Nant 15, 1207 Genève.

1207 Genève, le 13 février 1970 (AA 86³)

Le liquidateur

Moresca SA, in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assembla generale straordinaria degli azionisti della Moresca SA, tenuta il 19 dicembre 1969, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregcti a voler produrre i loro creditti entro il 31 marzo 1970 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, avv. dott. Candido Lanini, Piazza G. Pedrazzini, Locarno. (AA 81²)

6601 Locarno, 6 febbraio 1970 Moresca SA, in liquidazione

Diffida art. 555 CCS

Seconda pubblicazione

La pretura di Lugano-Ceresio diffida gli eventuali interessati alla successione del fu **Pietro-Angelo Putelli,** nato il 4 ottobre 1866, qdm. Pietro, da Lugano, passato a nozze ad Algeri il 7 ottobre 1899, con Delphine nata Mus (morta a Beaucaire/Francia l'11 agosto 1940), dichiarato scomparso dal 1° gennaio 1927 con decreto 5 luglio 1968 e risultante senza discendenza diretta, a volersi annunciare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, 28 gennaio 1970 (AA 58²)

Il segretario-assessore: Ferdinando Rezzonico

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verlängerung der dänisch-schweizerischen Kontingentslisten

Durch einen Briefwechsel vom 12. Februar 1970 zwischen der Königlich Dänischen Botschaft in Bern und der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements sind die Warenlisten des dänisch-schweizerischen Warenaustauschabkommens vom 15. September 1951/2. Oktober 1954 um ein weiteres Vertragsjahr verlängert worden.

Die beiden Kontingentslisten gelten somit bis zum 30. September 1970, soweit die betreffenden Waren noch nicht liberalisiert oder globalisiert sind.

Reconduction des listes de contingents dano-suisses

Par échange de lettres du 12 février 1970 entre l'Ambassade Royale de Danemark à Berne et la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, les listes de marchandises de l'accord des 15 septembre 1951/2 octobre 1954 concernant les échanges commerciaux réciproques ont été prorogées d'un an.

Les deux listes de contingents sont ainsi valables jusqu'au 30 septembre 1970, dans la mesure où les marchandises qu'elles concernent ne sont ni libérées, ni globalisées. 36. 13. 2. 70

Bundesrepublik Deutschland

Billigkeitsmassnahme für die Sonderumsatzsteuer auf der Ausfuhr infolge DM-Aufwertung

Der deutsche Bundesminister der Finanzen hat durch Erlass vom 19. Dezember 1969, publiziert im deutschen Bundessteuerblatt, Teil I vom 28. Januar 1970, die Möglichkeit der Rückerstattung von Exportsteuerbeträgen geschaffen, um den unbilligen Härten Rechnung zu tragen, die sich im Zusammenhang mit der Erhebung der Exportsteuer und der Freigabe des DM-Wechselkurses bzw. der nachherigen DM-Aufwertung für die deutschen Exporteure ergaben. Für bestimmte deutsche Exporte bis und mit 10. Oktober 1969 – dem Zeitpunkt, ab welchem die Exportsteuer suspendiert wurde – überschneiden sich steuerliche und währungspolitische Massnahmen. Bei Ausfuhren auf Grund von Verträgen, bei denen das Entgelt von vorneherein in Fremdwährung, so z. B. in Schweizerfranken oder in Deutscher Mark mit Aufwertungsklausel vereinbart und nach dem 28. September 1969 vereinnahmt worden ist, ergab sich für den deutschen Unternehmer eine nicht gewollte Doppelbelastung. Unter Verträgen in Deutscher Mark mit Aufwertungsklausel sind hiebei Verträge zu verstehen, bei denen sich der exportierende Unternehmer von vorneherein verpflichtet hat, die Folgen einer DM-Wechselkursfreigabe bzw. einer Aenderung der DM-Wechselkursparität in vollem Umfang zu tragen.

Durch den erwähnten Erlass hat sich das deutsche Bundesfinanzministerium damit einverstanden erklärt, dass die geschuldete Exportsteuer auf Antrag des deutschen Exporteurs grundsätzlich

1. in Höhe von 25%, soweit das Entgelt in der Zeit vom 29. September (Freigabe des DM-Wechselkurses) bis zum 26. Oktober 1969 vereinnahmt worden ist und
2. in Höhe von 50%, soweit das Entgelt in der Zeit nach dem 26. Oktober 1969 (Aenderung der DM-Wechselkursparität) vereinnahmt worden ist,

bis auf einen Betrag von DM 500.— erlassen wird.

Die schweizerischen Importeure können sich nötigenfalls auf diese nnerdeutsche Ordnung berufen. 36. 13. 2. 70

Uganda

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «External Trade (Prohibition of the Importation of Goods) Order Nr. 16, 1970, vom 27. Januar, haben die Behörden Ugandas mit sofortiger Wirkung die Einfuhr der nachstehenden Textilwaren, gleich welcher Herkunft, in Uganda verboten.

Ouganda

Prescriptions d'importation

Selon l'«External Trade (Prohibition of the Importation of Goods) Order N° 16, 1970, du 27 janvier, les autorités de l'Ouganda ont prohibé avec effet immédiat l'importation des marchandises textiles ci-après en Ouganda, quelle qu'en soit l'originc.

Statistical Code				Items
652	1	0	0	Cotton fabrics, woven, grey (unbleached), not mercerised.
				Cotton fabrics, woven, other than grey:
652	2	0	1	Bleached.
652	2	0	2	Coloured (woven of coloured yarn or of yarns of different colours).
652	2	0	3	Dyed khaki drill and twill.
652	2	0	4	Dyes drills and twills, other than khaki.
652	2	0	5	Dyed, other.
652	2	0	6	Printed.
				Fabrics, woven, of synthetic fibres:
653	5	0	1	Grey (unbleached).
653	5	0	2	Bleached.
653	5	0	3	Coloured (woven of coloured yarn or of yarns of different colours).
653	5	0	4	Dyed.
653	5	0	5	Printed.
				Fabrics, woven, of regenerated (artificial) fibres:
653	6	0	1	Grey (unbleached).
653	6	0	2	Bleached.
653	6	0	3	Coloured (woven of coloured yarn or of yarns of different colours).
653	6	0	4	Dyed.
653	6	0	5	Printed.

36. 13. 2. 70

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Fastenopfer der Schweizer Katholiken Sammelstelle Aarau 50-16301. – Mäder-Ramseier A. u. E. 50-20966. – Waadt-Unfall Waadt-Leben Hauptagentur 50-10039. – Weber Elsbeth Frl. 50-20967. – Zeitschrift Zentrum Redaktion u. Verlag 50-16000.
Aarburg: Schweiz. Abstinenten-Verkehrsverband Sekt. Aarburg und Umgebung 46-4885.
Aefligen: Rindlisbacher Heinz Instruktor 34-1559.
Agno: Riva Elettricità SA 69-7068.
Albligen: Brot für Brüder Kirchgemeinde 30-12398.
Allschwil: Ingold Anton Kaufmann 40-63306. – Kreutzer Winfried Zahnarzt 40-30244. – Mohler Erhard Kanzleisekretär 40-63313. – Schäfer-Weiss Simon 40-63294. – Stiftung Altersheim und Alterssiedlung Am Bachgraben 40-27520.
Altdorf (UR): Eller Roland Abschleppdienst und Taxameterbetrieb 60-4807.
Alvaschein: Darlehenskasse 70-4486.
Ammerswil: Frei Gerhard Leichtmetallgiesserei 50-16308. –
Amriswil: Bosshardt Walter Kaufmann 85-10247. – Pfiffner Oskar 85-10225.
Appenzell: Breitenmoser-Ulber E. Vertreter 90-30479.
Areuse: Suter Eric 20-25062.
Arlesheim: Stebler Johann SBB-Angestellter 40-73952.
Arni b. Biglen: Viehversicherungskasse 30-10143.
Ascona: Montaldi-Brun Maria gerente appartamenti Palazzo Otello 65-6058.
Au (ZH): Rehau-Plastiks Verkaufs-AG 80-6702.
Aubonne: Oeuvre de la Soeur visitante 10-20993.
Auswil: Profex AG Kunststoffwerk 49-270.
Auw: Amhof Eugen 50-20962.
Baar: Schuler Alois 60-18492.
Baden: Glanzmann Heinrich Dr. med. 50-16304.
Basel: Anthroposophische Arbeitsgemeinschaft Basel 40-25191. – Bardet Werner kaufm. Angestellter 40-63312. – Basler Audiovisuelles Sprachinstitut der Lehrervereinigung für programmierten Sprach-Unterricht AG Zürich 40-27441. – Baumann Hugo Maschinenzeichner 40-70659. – Begrich R. Dr. Chemiker 40-51996. – Bernet-Siegrist Paul 40-70673. – Bühlmann Niklaus PTT-Beamter 40-73951. – Bürgin Hanny Textilgestalterin 40-26858. – Dannacher Blanche Frau 40-70662. – Delegiertenversammlung 1970 Schweiz. Arbeitermusik-Verband 40-16391. – Glaser-Balzer Ernst 40-63284. – Glaus-Terranova Emil 40-70664. – Haefeli Hervé E. Dr. jur. 40-29879. – Hartmann Fritz-Georg Dr. 40-51997. – Horisberger Michel Dr. 40-51999. – Kocher-Rudin Samuel 40-26231. – Limacher-Vogel Leonhard 40-70526. – Löliger Martha Frl. 40-63309. – Maurer-Zampoli Eugen Abteilungsleiter 40-63295. – Meyer Oscar Vertretungen 40-25831. – Mislin-Eheim L. und B. 40-63293. – Mittelbach G. Basileia-Reisedienst 40-28690. – Parachem AG chemische Produkte 40-27871. – Pfeiffer Walter Electronic-Center 40-23928. – Schweiz. Verband des Personals öffentlicher Dienste (SVPOD) Sektion Basel Ferien und Reisen 40-24673. – Schwarzbart Walter Chauffeur 40-70670. – Schweighauser Georges El.-Techniker 40-70671. – Simon Esther kaufm. Angestellte 40-56284. – Sommer-Schaffner K. Liegenschaftskonto 40-26903. – Stählin-Harder F. P. 40-63299. – Stebler Johann Postbeamter 40-73954. – Strösslin Alfred Elektromonteur 40-63315. – Thommen Erica kaufm. Angestellte 40-63288. – Torhorst-Neuhorst Joachim Dr. med. 40-25422. – Treffpunkt Breite 4 Stadtmissionar W. Studer 40-25854. – Turnsektion des Lokomotivpersonals 40-28374. – Valasek Ivan Bau-Ingenieur 40-63302. – Voegeli Felix Bauführer 40-63304. – Walther Rolf Postbeamter 40-73950. – Wenk J. Frau Bijouterie und Souvenirartikel 40-29515. – Zeller Betty Korrespondentin 40-63297.
Beinwil (Freiamt): Villiger Jakob Transporte 50-16309.
Bellach: Ischi Fritz 45-20198.
Bellevue: Golaz Jean-Jacques et Gérard floriculteurs 12-19174.
Bellinzona: Convegno cantonale alunni e alunne 1970 SFG 65-3211. – Studio Eliografico Cavalli SA 65-1157.
Bern: Althaus Otto Architekt Bümpliz 30-14708. – Beyeler-Pasche E. Mme 30-12738. – Binder-Kontakt AG Binder-Contact SA 30-8365. – Blaser Walter eidg. Beamter Bümpliz 30-57391. – Brandenberg Maria Schwester 30-12787. – Giger Hans G. Dr. Beratung und Publizität 30-14908. – Hostettler Bäckerei Aryana-Vollkornbrote 30-6847. – Jenni Kurt kaufm. Angestellter 30-60282. – Jerra Wolfram Ing. 30-51594. – Iseli Hans Werbedienst 30-17110. – Keller Franziska Frl. Fachschaft der Psychologiestudenten Universität 30-8950. – Kläusli Hanni Frl. 30-13036. – Kunstturner-Vereinigung des Kantons Bern Jubiläum 30-7446. – Lorétan René Peter dipl. El.-Ing. ETH 30-53368. – Moll-Haltiner Edgar 30-23440. – Müller Ernst Beamter KPD 30-53374. – Ongari Pierina Frau 30-11038. – Personalfürsorgestiftung der Firma Badertscher & Co 30-9998. – Reber Hugo Beamter SBB 30-51595. – Salvia Lydia Frau Liegenschaftsverwaltung Bümpliz 30-7974. – Salzmann Friederich Seidenweg 17 Symposium 30-26610. – Schwarzenbach Daniel 30-6973. – Stalder Erna Frl. 30-50057. – Sunier Michel Bauzeichner 30-10916. – Swiss Jazz School Club (SJS-Club) 30-10364.
Berneck: Weder Jul. 90-30460.
Beromünster: 500-Jahrfeier Erster datierter Schweizerdruck 1470–1970 60-1468. – Kath. Arbeiter- und Angestelltenbewegung 60-20975.
Biberist: Brot für Brüder Ref. Kirchgemeinde Biberist-Gerlafingen 45-1504. – Ferragosto Pietro 45-10504.
Biberstein: Aarg. Kant. Musiktag 50-148.
Biel/Bienne: Aktion Dritte Welt Action Tiers Monde 25-12112. – Biffiger Viktor 25-30796. – Blum Bruno 25-16788. – Comi Raymond horlogerie 25-6120. – Discount Fish Center Raymond Comi 25-6120. – Edelmann Hans Buchbinderei 25-13489. – Elresor SA 25-13493. – Flükiger Gérard 25-13496. – Poli Emilio 25-16786. – Rentnervereinigung der General-Motors Suisse SA 25-13497. – Zwahlen Hans 25-16787.
Binningen: Schallenberger Max Kaufmann 40-51995.
Birsfelden: Meyer Ruth Beleuchtungszeichnerin 40-70667.
Bischofszell: Grether Karin Frl. Dekoration 90-30461. – Samariterverein Bischofszell und Umgebung 90-19134.
Blonay: Dupraz Victor 18-8200.
Böbikon: Jetzer Karl 50-25941.
Bolligen: Holzer Fritz Unisportlehrer 30-15239.
Bösingen: Boschung Albin Tufteria Pneu- und Batterien Service 17-8598.
Bottmingen: Rahmen-Vollmer M.W. 40-63296.
Boudry: Dezider Illos 20-15027. – Marche populaire Philippe Suchard 20-3739. – Roudier Marcel conducteur de trax 20-25061.
Brent: Olivier Wilfred vérificateur des poids et mesures 18-2582.
Les Breuleux: Groupement de la protection des oiseaux La Fauvette 23-5764.
Bronschhofen: Kobler-Rottmayer Hans-Peter Panzermechaniker 90-41130.
Brugg (AG): 75 Jahre UOV Brugg 50-7222. – Schenk Erika Windisch 50-20968.
Buchs (SG): Senn Peter Stationsbeamter SBB 90-41136.
Bulle: Grangier-Laubin M. Mme 17-8606.

Fortsetzung siehe n. Nr. – Suite voir pr. N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

SOPAFIN, Société de Participations financières

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 février 1970, à 11 h. 15, à la Chambre de commerce et d'industrie, rue Petitot 8, à Genève

Ordre du jour de l'assemblée:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination de deux administrateurs.
5° Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1970.

Conformément à l'art. 696 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1969, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 février au siège de la société, 6, rue Diday, c/o Pictet & Cie.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'art. 15 des statuts, à déposer leurs titres trois jours au moins avant l'assemblée, soit jusqu'au 24 février, à 12 heures, au siège social, 6, rue Diday.

Genève, le 9 février 1970 — Le conseil d'administration

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

5½% Anleihe Kanton Thurgau 1970

Gestützt auf einen Beschluss des Grossen Rates vom 14. Januar 1970 begibt der Kanton Thurgau eine

5½% Anleihe 1970 von 30 000 000

Der Erlös ist bestimmt zur **Konversion** bzw. Rückzahlung der am 31. März 1970 fällig wendenden 2¾% Anleihe 1955 von Fr. 4 000 000 sowie zur **Beschaffung von Mitteln für das Hochbauprogramm** (Spitäler, Schulen und Verwaltungsbauten).

Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihen fest übernommen. Nachdem Fr. 3 250 000 bereits plaziert sind, legen sie die verbleibenden Fr. 26 750 000

vom 13. bis 19. Februar 1970, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Anleihebedingungen:

Laufzeit	längstens 15 Jahre
Abschnitte	Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und evtl. Fr. 100 000
Lieferung	1. bis 13. März 1970
Kotierung	an den Börsen von Basel und Zürich

Ausgabepreis

100% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

12. Februar 1970

THURGAUISCHE KANTONALBANK

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN — KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

Electricité d'Emosson SA, Martigny (Wallis)

6% Anleihe 1970 von Fr. 40 000 000.–

(wovon sich die Gesellschaft Fr. 4 000 000.— reserviert)

Anleihezweck	Teilweise Finanzierung des Baues des Speicherkraftwerkes Emosson
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Emissionspreis	98,40% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 99%
Zeichnungsfrist	13. bis 19. Februar 1970, mittags
Liberierung	auf den 10. März 1970
Kotierung	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne

Die Aktionäre der Gesellschaft haben sich verpflichtet, die gesamte erzeugte Energie im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen und im gleichen Verhältnis für die Jahreskosten aufzukommen, in denen die Anleihezinsen und die für die Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen enthalten sind. Diese Verpflichtung der Aktionäre schliesst auch die Bedienung der Obligationenanleihen während der Bauzeit ein.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt	**Schweizerische Bankgesellschaft**
Schweizerischer Bankverein	**Bank Leu AG**
Schweizerische Volksbank	**A. Sarasin & Cie**
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	**Solothurner Kantonalbank**
Walliser Kantonalbank	**Banca Unione di Credito**

GB

Gewerbebank Baden

Baden Wettingen Turgi Nussbaumen Neuenhof
Aktienkapital Fr. 8 000 000.– Reserven Fr. 6 950 000.–

Einladung zur ordentlichen

Generalversammlung

der Aktionäre

auf Samstag, 28. Februar 1970, 16.00 Uhr
im Kurtheater Baden

Traktanden:

1 Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1969 und Entlastung der Verwaltungsorgane
2 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns 1969
3 Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von 8 auf 10 Millionen Franken
4 Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals
5 Statutenänderung
6 Wahlen
7 Verschiedenes

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 10. Februar 1970 beim Sitz in Baden zur Einsichtnahme auf. Eintritts- und Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis und Angabe der betreffenden Aktiennummern bis Donnerstag, 26. Februar 1970, an unseren Schaltern bezogen werden.

Baden, 9. Februar 1970 Der Verwaltungsrat

Spar- und Leihkasse Thun

Filialen: Spiez und Gstaad, Zahlstelle Lenk

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Februar 1970, nachmittags 15 Uhr, im Restaurant «Maulbeerbaum», in Thun, I. Stock

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1969.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1970.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 16. Februar 1970 an im Büro der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.
Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 25. Februar 1970, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.
An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.
Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 22. Januar 1970

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **E. Baumgartner**
der Direktor: **R. Beyeler**

Monte-Pente des Pléiades SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 24 février 1970, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour à la Banque Cantonale Vaudoise qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 9 février 1970 **Le conseil d'administration**

BB

HANDWERKERBANK BASEL

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Dienstag, den 24. Februar 1970, um 18.00 Uhr im Kleinen Festsaal des Stadt-Casinos Basel,** 1. Stock (Eingang Barfüsserplatz) stattfindenden

110. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 20. Februar 1969.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1969 nach Vorlegung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
5. Antrag auf Erhöhung des Grundkapitals:
   a) Es sei die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 15 000 000.– um Fr. 5 000 000.– auf Fr. 20 000 000.– nominal durch Ausgabe von 10 000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 500.– Nennwert zum Preise von Fr. 700.– netto, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1970 zu beschliessen.
   b) Es sei die Zeichnung der neuen Aktien und die Einzahlung von je Fr. 700.– pro neue Aktie festzustellen.
   c) Es sei die Durchführung der Kapitalerhöhung festzustellen und die entsprechende Abänderung des § 3, Absatz 1, 1. Satz der Statuten zu beschliessen.
   d) Es sei das Bezugsrecht der Aktionäre im Verhältnis von einer neuen Namenaktie auf je drei bisherige Namenaktien festzustellen.
   e) Es sei § 25 der Statuten betreffend Inkraftsetzung der neuen Bestimmungen abzuändern.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahlen in die Kontrollstelle.
8. Diverses.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an die Aktionäre zum Versand gelangt.

Stimmberechtigt sind die am 10. Februar 1970 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 10. bis 25. Februar 1970 werden keine Handänderungen von Aktien im Aktienregister eingetragen.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1969, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Entwurf für die Statutenänderungen liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Hauptsitz und den Filialen der Bank zuhanden der Aktionäre auf.

Basel, den 10. Februar 1970

Für den Verwaltungsrat der Handwerkerbank Basel
Der Präsident: Dr. Hans Peter Schmid

Gewerbekasse in Bern

Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Februar 1970, 18.15 Uhr, im Casino Bern
(grosser Saal)

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Abänderung der Statuten.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1969, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen seit 5. Februar 1970 in den Büros unseres Institutes auf. Die **Zutrittskarten können bis spätestens 25. Februar 1970, 16 Uhr,** auf unserer Bank erhoben werden.

Bern, den 11. Februar 1970 **Der Verwaltungsrat**

Téléverbier SA

Messieurs les actionnaires de Téléverbier SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu **le 28 février 1970, à 14 h. 30 précises, dans la grande salle de la cantine du personnel aux Ruinettes.**

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Ratification de la reprise des actifs et des passifs des Aménagements touristiques le Châble-Bruson-Orsières SA.
3° Divers.

Le rapport de gestion contenant le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, les propositions pour l'emploi du bénéfice net, les conditions de reprise des actifs et des passifs des Aménagements touristiques le Châble-Bruson-Orsières SA, est à la dispositon des actionnaires dès le 18 février 1970, au bureau de Maître Rodolphe Tissières, à Martigny et de Téléverbier SA, à Verbier.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes seront délivrées jusqu'au 28 février 1970, à 12 heures, au bureau de Téléverbier SA, à Verbier, contre remise des coupons 20 b ou justification de la propriété des actions.

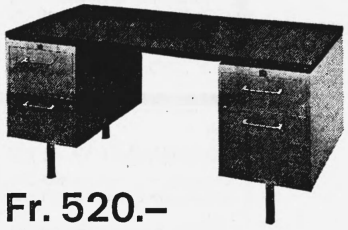
La carte de légitimation servira de titre de transport pour les personnes se rendant à l'assemblée générale.

Martigny, le 5 février 1970

Trosselli Büro Organisation

Stahlmöbel Mod. MTF 02

Tischplatte in Polyton 156 x 72



Fr. 520.–
ab Lager

8050 ZÜRICH
Jungstrasse 2
Tel. (051) 48 46 29

1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

Sehr günstig abzugeben, eine Anzahl

Photokopier-Apparate

erster Marken, in tadellosem, revidiertem Zustand. Für alle Geräte wird unbeschränkte Garantie und bester Service gewährleistet. Anstelle von Entwickler sind die Apparate mit dem neuen DRY-AKTIVATOR ausgerüstet.

Diverse Preise von Fr. 150.— bis Fr. 450.—. Format A 4 + A 3.

Unverbindliche Demonstration und Beratung.

Postfach 270, 8036 Zürich.

Wir suchen für Eintritt 1. März evtl. 1. April erfahrene(n)

Buchhalter(in)

zur selbständigen Führung unserer Finanzbuchhaltung.

Es handelt sich um eine gutsalarierte Vertrauensstelle (Prokura).

Jacob Isler & Cie. AG, 5610 Wohlen.

CVB

Führendes, einer internationalen Gruppe angeschlossenes Fabrikations- und Handelsunternehmen in Zürich, sucht einen tüchtigen Mitarbeiter für die Abteilung

Betriebsbuchhaltung

Das gesamte Rechnungswesen wird zurzeit in Verbindung mit der elektronischen Datenverarbeitung umgestellt. Dem neuen Mitarbeiter ist Gelegenheit geboten, an dieser Umstellung nach Massgabe seiner Kenntnisse tatkräftig mitzuarbeiten, um dann der Abteilung nach Ablauf von zirka 2 Jahren als

Chef der Betriebsbuchhaltung

vorstehen zu können.

Verlangt werden: Gut fundierte Ausbildung als Betriebswirtschafter praktischer oder evtl. akademischer Richtung. – Vertrautheit mit der modernen Betriebsabrechnung. – Verständnis für technische Belange. – Alter zwischen zirka 28–35 Jahre.

Geboten werden: Nach Einarbeitung eine selbständige und vielseitige Aufgabe mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. – Den Anforderungen entsprechendes Salär und gut ausgebaute Sozialeinrichtungen. – Sehr gute Arbeitsatmosphäre.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen (als Diskussionsbasis) sind dem Beauftragten unter dem Kennwort «Betriebsbuchhaltung» einzureichen.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt. Geben Sie bitte in Ihrer Bewerbung bekannt, an welche Firmen, diese gegebenenfalls nicht weitergeleitet werden darf.

Conrad von Burg Dipl. Berufsberater 8033 ZÜRICH POSTFACH

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

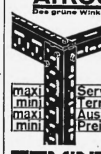
Zur Normalisierung des Cholesterinspiegels

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

Dokumentation durch: R. & H. Neuenschwender, 3001 Bern, Lendoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24. weil von HAIN, darum so REIN

La dernière verte

ATROU
Das grüne Winkeleisen



maxi mini
maxi mini
Service
Termine
Auswahl
Preise

COMINCO
1025 Saint-Sulpice VD
(021) 354244
Telex 24398

Neuwertige

Tobro-Rundsichtkartei

und grösseren Posten, dazu passende Karteikarten günstig abzugeben.

Offerten unter Chiffre H 70060 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Inserieren bringt Erfolg!

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 26. November 1969 verstorbenen

Franz Xaver Flüeler

geb. 1931, von Oberdorf NW, wohnhaft gewesen Winterthurerstrasse 84, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Januar 1970 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **19. März 1970** schriftlich beim Notariat Fluntern-Zürich anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Schuldner und Faustpfänder besitzende Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, den 13. Februar 1970

Notariat Fluntern-Zürich
Postfach, 8028 Zürich

Bénéfice d'inventaire

Succession:

Poli Sergio

de nationalité italienne, né le 14 septembre 1904, commerçant, domicilié à **Lausanne**, chemin des Fleurettes 37.

Lieu et date du décès: Lausanne, le 22 décembre 1969.

Délai d'intervention: 6 mars 1970.

Le président du Tribunal du district de Lausanne

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das Vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 7.—** abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: **Schweizerisches Handelsamtsblatt**, Effingerstrasse 3, in **Bern, Postcheckrechnung 30-520.** Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

CILAG-CHEMIE

sucht zur Entlastung des Leiters der Betriebsbuchhaltung einen

Betriebsbuchhalter

mit praktischer Erfahrung und guten theoretischen Kenntnissen. Der neue Mitarbeiter sollte nach kürzerer Einarbeitung in der Lage sein, selbständig die verschiedensten Probleme des innerbetrieblichen Rechnungswesens zu bearbeiten.

Zur weiteren Verstärkung des Teams suchen wir einen jungen

Kaufmann oder Buchhalter

der sich für das innere Rechnungswesen interessiert und dem wir die gesamte Abrechnung einer Produktionsstelle anvertrauen möchten.

Diese Stelle ist besonders geeignet, für einen Kaufmann, der sich auf die Buchhalterprüfung vorbereiten und sich die notwendige Praxis aneignen möchte.

Wir sind gerne bereit, Ihnen telefonisch weitere Auskünfte zu geben: (053) 5 51 31, intern 221.

Ihre Bewerbung wollen Sie bitte an unsere Personalabteilung richten.

Cilag-Chemie AG, 8201 Schaffhausen

3¾% Wandelanleihe Landis & Gyr Holding AG 1963

Mitteilung an die Obligationäre

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Landis & Gyr AG ist auf den 7. März 1970 angesetzt. Der Verwaltungsrat wird der Generalversammlung beantragen, neue Aktien Landis & Gyr AG auszugeben, die den Aktionären im Verhältnis 1 : 14 angeboten werden sollen. Dies zieht eine entsprechende Ausgabe neuer Participationsscheine LG International AG nach sich.

Unter Bezugnahme auf Ziffer 7 der Anleihebedingungen geben wir hiermit bekannt, dass Obligationen bis zum 26. Februar 1970 in Participationsscheine, die das Recht auf Bezug der neuen Partizipationsscheine gewähren, umgewandelt werden können.

Zug, den 13. Februar 1970

Landis & Gyr Holding AG

Skilift Château-d'Oex-Monts Chevreuils SA Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 23 février 1970, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville, à Château-d'Oex.

Ordre du jour: Rénovation du Skilift
Nomination d'un nouveau membre au conseil d'administration.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social ou auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de l'Union Vaudoise du Crédit à Lausanne et de la Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt. Les actionnaires devront présenter à leur entrée leurs titres ou la carte d'admission.

Le conseil d'administration

Seilbahn Scuol-Motta Naluns AG, Scuol/Schuls

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Februar 1970, 20.30 Uhr, im Hotel Belvedere, Scuol

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung.
3. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1969.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes und Umfrage.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können am Sitze der Gesellschaft (Verkehrsbüro Scuol) von den Aktionären eingesehen werden.

Zutrittskarten können am Sitze der Gesellschaft oder eine Viertelstunde vor der Generalversammlung bezogen werden. Hiezu ist die Vorweisung oder Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung mit Aktiennummern) unerlässlich. Vertretung durch einen Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht und Ausweis über den Aktienbesitz ist gestattet.

Scuol/Schuls, den 12. Februar 1970

Der Verwaltungsrat

Società per industria commercio agricoltura Lauis Grono

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 27 febbraio 1970, alle ore 15, presso l'Unione di Banche Svizzere, in Lugano.

Ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio d'amministrazione.
2° Rapporto del revisore.
3° Presentazione del bilancio chiuso al 31 agosto 1969 e deliberazioni relative.
4° Nomina del consiglio d'amministrazione.
5° Nomina del revisore.
6° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni, presso la sede sociale o presso l'Unione di Banche Svizzere, in Lugano, almeno tre giorni prima.

Grono, 10 febbraio 1970

Il consiglio d'amministrazione

Diese Maschine ist eine Nebensache!

Was sie leistet ist die Hauptsache! Hier steht sie!
Ich bin stolz auf sie! – Denn sie hilft mir Tag für Tag! Auffallend unauffällig!
Sie haben keine Ahnung, was sie alles leistet. Mit den Debitoren und Kreditoren begann es. Die Zeit verging, die Aufgaben wuchsen. Und mit den Aufgaben wuchsen auch die Anforderungen!
Doch es war nur der Anfang!
Die Lohnbuchhaltung und die Lagerkontrolle mussten geführt, die Betriebsabrechnung und Fakturen erstellt werden, das Problem der Kostenstellenrechnungen harrte einer Lösung.
Doch sie wuchs mit – und blieb bescheiden. So bescheiden, wie man sein darf, wenn man weiss, was man leistet! Wenn man weiss, wer hinter einem steht!
– Die ganze grosse HERMES-Organisation.
Mit ihren Beratern, ihrem Service.
Die diese Maschine zu einer Masslösung macht. Die Masslösung für Ihr Problem in Ihrer Branche.
Ein HERMES-Organisator hilft auch Ihnen, unverbindlich – gerne!
Machen Sie eine problemvolle Hauptsache zu einer Nebensache. Ich tue es seit Jahren!

HERMAG
Beratung — Planung — Service
Räffelstrasse 20, 8045 Zürich
Telefon 051/336670

HERMES

Buchungs- und Magnetkontoautomaten HERMES C-3 Super
Abrechnungsautomaten und Magnetkonto-Abrechnungsautomaten HERMES F-3 Super
(für Buchhaltung und Fakturierung)

VV 2435

Die

Kleintexte, die ich meine, packen jedes Problem unverzüglich an, träufeln dem Zeitungsleser Botschaft um Botschaft ins Ohr. Kleintext Agentur: Chiffre A 70060, Publicitas, Bern.

Das

Depositenheft Nr. 42 758

ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 16 921.45 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 26. Januar 1970

Migros Bank

Personalprobleme

WIR FAKTURIEREN FÜR SIE

jede Anzahl Fakturen, erstellen der Abrechnungen für WUST, Vertreter, Artikel usw., mit oder ohne Bevorschussung Ihrer Debitoren, zu günstigsten Preisen.

Factoring Treuhand AG
5103 Wildegg, Tel. (064) 53 23 53

Express-Kredite

Fr. 500.– bis Fr. 10 000.–

- **Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt**
- **Diskretionsgarantie**

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Suchen Sie Verkaufsschlager von morgen?

Lesen Sie

neue produkte

In jeder Ausgabe eine Fülle von Neuheiten und Verkaufsideen aus aller Welt. Probeabonnement (5 Ausgaben) Fr. 17.–, erscheint 14täglich.

Europress,
8405 Winterthur.

Etude d'avocat désirerait acquérir les deux volumes de von Tuhr

«Partie générale du Code fédéral des obligations».

Faire offres sous chiffre G 60403-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen

CREDITREFORM

gegründet 1888

Sekretariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma
Genaue Adresse

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.026.513 B der Kantonalbank von Bern, in Burgdorf, wird vermisst. Die Gläubiger werden es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

10. Februar 1970 **Kantonalbank von Bern**

Ihr Apotheker und Drogist empfehlen Ihnen:

MALEX

das beliebte, rasch und nachhaltig wirkende Pulver (auch in Tablettenform) bei Kopfweh, Zahnweh, Neuralgie und Migräne, Hexenschuß, Rheuma-Gliederschmerzen, Kopfweh bei Föhn, Monatsschmerzen, Erkältung, Grippe, Fieber. Malex gehört in jede Hausapotheke. Beliebtes Supermeda-Präparat von Dr. J. v. Vintschger.

Junger, dynamischer, österreichischer Kaufmann

sucht von schweizerischer Firma

Vertretung für Oesterreich

Offerten unter Chiffre 300968-33 an Publicitas AG, 9001 St. Gallen.